

Изъ Отдѣла Виѣшнихъ Сношеній при Архіерейскомъ Синодѣ Русской
Православной Церкви Заграницей

Ноябрь 78

Прославленіе Блаженной Ксеніи въ Нью Йоркѣ

Во исполненіе опредѣленія Архіерейскаго Собора Русской Православной Церкви Заграницей, 11/24 сентября с.г. состоялось торжество прославленія святой Блаженной Ксеніи Петербургской.

Величественныя богослуженія возглавленныя Владыкой Митрополитомъ прошли съ большимъ духовнымъ подъемомъ пространномъ Синодальномъ соборѣ и даже дворѣ и части улицы, куда по громкоговорителю передавалась вся служба. Одновременно, "Радио Свобода" записывало ее на ленту для передачи въ СССР. По просьбѣ представителя станціи Би Би Си изъ Англій, переданной по телефону, ленты съ записью службы, сдѣланной уже частными лицами, были препровождены за границу для передачи ихъ въ Совѣтскій Союзъ и изъ Англій.

Епархіальный Съѣздъ Западно-Европейской епархіи

Оффиціальный органъ нашей Западно-Европейской епархіи "Вѣстникъ" Но. 12 за Октябрь 78 г. сообщаетъ объ уже 12-мъ епархіальномъ съѣздѣ епархіи.

Съѣздъ открылся подъ предсѣдательствомъ Архіепископа Антонія Женевскаго и Западно-Европейскаго въ Лионѣ, въ мартѣ текущаго года. Такіе съѣзды устраиваются каждые три года въ различныхъ центрахъ епархіи. Въ немъ приняло участіе 14 делегатовъ въ духовномъ санѣ и 16 мірянъ. Засѣданія велись поочередно: то на русскомъ, то на французскомъ языкѣ. Для непонимающихъ, переводъ дѣлался при помощи индивидуальныхъ наушниковъ.

На съѣздѣ, въ качествѣ наблюдателей, присутствовали прихожане мѣстнаго Лионскаго прихода, журналисты и различные представители инславныхъ круговъ.

Въ своей рѣчи, обрисовавшей общее положеніе Православной Церкви и, Русской въ частности, Архіепископъ Антоній очень рѣшительно протестовалъ противъ возможнаго созыва въ ближайшее время "Великаго Всеправославнаго Собора". Онъ подчеркнул, что даже если бы такой "Соборъ" и состоялся, то несвободные епископы, присланные на него своими правительствами, не смогли бы говорить отъ имени вѣрующихъ, принужденныхъ къ молчанію путемъ жесточайшихъ гоненій. Онъ высказалъ сомнѣніе, что эти епископы - делегаты смогли бы рѣшиться выступить съ порицаніемъ безбожія, навязаннаго жителямъ атеистическихъ странъ путемъ насилія.

Журналь сообщаетъ, что докладъ Высокопреосвященнаго Архіепископа Антонія будетъ опубликованъ въ формѣ отдѣльной брошюры и поэтому, его слово приводится только въ небольшихъ выдержкахъ.

Съѣздъ обратился къ вѣрующимъ съ посланіемъ за подписью своего духовнаго вождя, которое было опубликовано въ двухъ редакціяхъ: русской и французской. "Вопросъ модернизации церковной жизни, такъ часто выдвигаемый нынѣ - насъ не касается", говорится въ посланіи. "Такая модернизация намъ чужда - намъ, которые утверждають православіе на благочестивомъ прошломъ Европы. А кромѣ того, - послѣ долгой 10-ти вѣковой ереси "римо-католической", развѣ не являемся мы очевидцами того,

какъ Церковь Рима несетъ нынѣ уронъ именно какъ результатъ торжеству-
ющаго модернизма, допущеннаго 2-мъ Ватиканскимъ Соборомъ? Этотъ пе-
чальный примѣръ могъ-бы служить сдерживающимъ началомъ для тѣхъ, кто
сейчасъ искушается "опытами", — какъ экуменизма, такъ и модернизма.
И это тѣмъ болѣе справедливо, что Святитель Теофанъ Вышенскій Затвор-
никъ такъ правильно училъ, что Православіе есть подвигъ по своему су-
ществу. А поэтому, — въ чемъ бы ни выражались допускаемая нынѣ послаб-
ленія, какія-бы ни давались упрощенія / въ церковной и духовной жиз-
ни/, надо помнить, что Царство Небесное "берется усиліями" — черезъ
молитву, черезъ подвигъ. И никакое "аджіорнаменто" не сможетъ отъ
этого совободить, ни дать нѣчто иное въ замѣну! Мы же хотимъ остаться
вѣрными вѣрѣ Святыхъ Отцевъ нашихъ, вѣрѣ во Едину, Святую, Соборную и
Апостольскую Церковь!"

Послѣ смерти Митрополита Никодима

Неожиданная смерть Митрополита Никодима Ленинградскаго, скончавшагося
отъ сердечнаго припадка въ частной пріемной новоизбраннаго Римскаго
Папы Иоанна Павла I во время принесенія ему поздравленій, произвела
сильное впечатлѣніе.

Несмотря на то, что въ Римѣ имѣется греческая православная церковь,
тѣло умершаго Митрополита было поставлено въ ватиканскомъ храмѣ св.
Анны, до времени перевозки въ СССР для погребенія.

Ватиканъ былъ особенно опечаленъ его смертью. Представитель Секре-
тариата для Шоощренія Христіанскаго Единства заявилъ, что покойникъ
"воспринималъ углубленіе въ христіанское откровеніе, которое могло стать
пріобрѣтеніемъ для единства церквей".

Новый Римскій Папа, самъ неожиданно скончавшійся на дняхъ, расска-
залъ своимъ окружающимъ съ большимъ огорченіемъ, что "Ленинградскій
Митрополитъ Никодимъ скончался на моихъ рукахъ два дня тому назадъ"...
"Я собирался отвѣчать на его привѣтствіе", продолжалъ Папа, "и поз-
вольте мнѣ завѣрить васъ, что никогда, за всю мою жизнь, я не слышалъ
болѣе замѣчательныхъ словъ о /католической/ Церкви, чѣмъ тѣ, которыя
онъ произнесъ. Я не могу ихъ повторить, они остаются секретомъ, но
они меня поразили".....

Оба собесѣдника предстали теперь передъ Страшнымъ Судіей, ихъ пе-
реговоры остались тайной, но православное мышленіе невольнo занято: что за
секретъ таятъ въ себѣ слова православнаго Митрополита, сказанныя имъ
Римскому Папѣ.

Экуменическіе труды Митрополита получили свое признаніе съ разныхъ
сторонъ, особенно, конечно католиковъ, съ которыми онъ такъ сблизился.
На похоронахъ, ватиканскую делегацію представлялъ кардиналъ Виллебрандсъ.
Изъ Америки на похороны прибылъ раввинъ Артуръ Шнейдеръ, а также два
іезуитскихъ священника: Джонъ Лонгъ и Дональдъ Кампiонъ. Послѣдній, по
иронической случайности, представлялъ организацію, специализировавшуюся
по защитѣ человѣческихъ правъ и религіозной свободы.

Отпѣваніе возглавилъ Патріархъ Пименъ, который въ своемъ надгроб-
номъ словѣ подчеркнул "огромныя заслуги" Митрополита Никодима передъ
Церковью и всѣмъ русскимъ народомъ.

Архієпископъ Георгійъ служитъ панихиду по Папамъ

Архієпископъ Георгійъ, возглавитель русской части западно-европейскаго Экзархата Вселенскаго Патріарха, по сообщенію газеты "Русская Мысль" отъ 5 октября отслужилъ съ сонмомъ своего духовенства торжественную панихиду въ Александро-Невскомъ соборѣ въ Парижѣ. Панихида была по Римскомъ Папѣ Павлѣ 6-мъ и только что умершемъ Іоаннѣ Павлѣ I.

Рекомендація кощунственной книги

Оффиціальнй органъ греческой Архієпископіи въ Америкѣ "Ортодоксъ Обзерверъ" въ отдѣлѣ о вышедшихъ въ свѣтъ книгахъ помѣстилъ довольно пространную замѣтку о книгѣ нѣмецкаго ортодоксальнаго еврея Ролфа Гомперца подъ названіемъ "Мой іудейскій братъ Іисусъ" - другой библейскій рассказъ.

Въ замѣткѣ было указано, что въ числѣ рядъ отзывовъ, есть таковой и отъ епископа Мелетія, возглавляющаго 4-й Округъ Греческой Архієпископіи въ Сѣверной и Южной Америкѣ.

Отдѣлъ Внѣшнихъ Сношеній заинтересовался: что положительнаго можетъ сказать православный Епископъ о книгѣ, написанной о Христѣ правовѣрнымъ евреемъ, поскольку, отъ автора никакъ не приходится ожидать, что онъ можетъ признать божественное достоинство нашего Спасителя. И это, только въ самомъ лучшемъ случаѣ.

Къ сожалѣнію, полученная книга показала, что на все кощунственное ея содержаніе /Спаситель представляется какъ неувѣренный самъ въ себѣ, не энергичный и мало способный политическій заговорщикъ, Марія Магдалина, конечно, какъ женщина низкаго поведенія, подарившая свою любовь Іудѣ, а самъ онъ превозносится какъ другъ преданнаго имъ Спасителя/, - епископъ Мелетій нашель возможнымъ реагировать слѣдующей рецензіей: "Книга, стоющая опубликованія и я хотѣлъ бы поздравить Васъ съ этой интересной и просвѣщающей рукопи съю. Я замѣтилъ, что Вы имѣете цѣлью способствовать взаимному пониманію и уваженію, такъ, чтобы мы могли жить бокъ обокъ съ чувствомъ достоинства и въ мирѣ. Если разрѣшите добавить, то и съ благословеніемъ Господа нашего Іисуса Христа, Спасителя міра".

Митрополитъ Θεодосій въ Москвѣ

Въ замѣткѣ, помѣщенной на первой страницѣ газеты Новое Русское Слово отъ 17 октября за инициалами "Т.С." сообщается, что "Глава Русской Православной Церкви въ Америкѣ Митрополитъ Θεодосій" посѣтилъ СССР.

Тутъ надо полагать или недостаточную освѣдомленность корреспондента, или опечатку при процессѣ набора, ибо, получая свою автокефалию отъ Москвы, б. русской Митрополиціи Округъ отказался отъ наименованія себя русскимъ и называется теперь "Православная Церковь въ Америкѣ".

Пребываніе Митрополита Θεодосія въ Москвѣ, состоявшееся по приглашенію совѣтской Патріархіи, помѣшало ему присутствовать на похоронахъ Римскаго Папы Іоанна Павла I.

Московскій Патріархъ оказалъ максимумъ вниманія своему гостю. Онъ лично, съ нѣсколькими епископами встрѣтилъ его на Шереметьевскомъ аэродромѣ и лично же его провожалъ, когда онъ уѣзжалъ.

Будучи въ СССР, Митрополитъ Θεодосій неоднократно служилъ въ различныхъ храмахъ, послуживъ въ Одессѣ, Тифлисѣ и Петроградѣ /Ленинградѣ/. Побывалъ онъ и въ Троице-Сергіевской Лаврѣ, гдѣ сослужилъ Патріарху Пимену.

10 октября въ Американскомъ Посольствѣ въ честь Митрополита Ѳеодосія и его свиты былъ устроенъ пріемъ. Митрополитъ Ѳеодосій воспользовался своимъ пребываніемъ въ СССР чтобы пригласить къ себѣ въ гостиницу о.Димитрія Дудко.

Митрополитъ Православной Церкви въ Америкѣ вернулся въ США 11 октября.

Непонятное безпокойство

Газета "Хелленикъ Кроникль" отъ 5 октября сообщаетъ, что Греческая Православная Церковь начала вести кампанію въ Афинахъ за то, чтобы римо-католики измѣнили свой актъ деградаціи ряда святыхъ, которыхъ они окончательно изъяли изъ своихъ святцевъ по причинѣ якобы недостаточной исторической обоснованности ихъ дѣйствительнаго существованія, или же нашли, что они перестали имѣть вселенское значеніе.

Греческая Церковь особенно ратуетъ за возведеніе въ прежнее достоинство такихъ великихъ святыхъ Востока, какъ низведенный на низшую ступень святитель Николай и признанныя миѳическими личностями Велико-мученицы Екатерина и Варвара.

Православному уму трудно понять этотъ актъ Греческой Церкви, ибо, отдѣлившееся отъ Церкви въ 1054 г. римо-католичество давно уже ничего общаго съ Нею не имѣетъ, а своими безчисленными новшествами не перестаетъ увеличивать ровъ между ею и нами. Почитаніе католиками того или иного изъ ихъ святыхъ — есть ихъ внутреннее дѣло и православныхъ никакъ не касается.

Уничтоженіе слѣдовъ преступленія

Газета Русская Мысль перепечатала сообщеніе "Хроника Прессъ" Но.49, сообщающее о томъ, что въ октябрѣ 1977 г. въ Екатеринбургѣ /нынѣ Свердловскъ/ было сравнено съ землей зданіе Ипатьевского Дома, въ которомъ была убита вся Царская Семья, вмѣстѣ со своими вѣрными слугами.

Предполагается, что уничтоженіе дома было произведено въ связи съ тѣмъ, что въ теченіи нѣсколькихъ послѣднихъ лѣтъ къ дому начали тянуться паломничества. Лѣтъ шесть тому назадъ, съ дома была снята табличка, указывавшая на то, что въ немъ была "казнена" Царская Семья. Тогда еще въ домѣ помѣщалось какое то училище. За двѣ недѣли до слома Ипатьевского Дома, училище было переведено въ другое помѣщеніе.

Какъ и само убійство Царской Семьи, такъ и уничтоженіе дома, въ которомъ она погибла, было сдѣлано подъ покровомъ глубокой ночи. Къ дому подвели много машинъ, бульдозеровъ и крановъ, а самъ домъ, какъ и въ ту злопамятную ночь, снова былъ окруженъ солдатами и милиціей. Несмотря на это, у дома все же собралась толпа народа. По свѣдѣніямъ, даннымъ "Хроника Прессъ", не менѣе 300 человекъ присутствовало при уничтоженіи послѣднихъ слѣдовъ страшнаго злодѣяства. Какой то добрый человекъ прислалъ въ издательство хроники фотографію разрушеннаго дома, на которой виднѣется только небольшая грудка мусора.

Тотъ фактъ, что у страшнаго Ипатьевского подвала собралась толпа въ 300 человекъ, не побоявшаяся присутствія полиціи и военной части, собралась черезъ 60 лѣтъ послѣ убійства и несмотря на позднюю ночь, — свидѣтельствуетъ, что память о Царѣ Мученикѣ и его Семьѣ не окончательно изгладилась изъ народной памяти.

"Въ интересахъ Матери Церкви"

Въ связи съ кончиной Римскаго Папы Павла 6-го, Архіепископъ Таковосъ получилъ приглашеніе Президента Картера быть въ составъ Американской делегаціи на его похоронахъ.

Польщенный оказанной честью, Архіепископъ Таковосъ, Экзархъ Вселенскаго Патріарха въ Америкѣ, все же рѣшилъ испросить разрѣшенія принять это предложеніе и отправиться съ делегаціей въ Римъ. Въ телеграммѣ на имя Патріарха Архіепископъ Таковосъ докладывалъ, что спеціальнй правительственный аэропланъ отбываетъ 11 августа и просилъ благословенія на полетъ.

На слѣдующій же день пришелъ отвѣтъ Патріарха, который сообщалъ "возлюбленному Преосвященству", что "принимая во вниманіе настоящее положеніе дѣлъ, Святѣйшій Синодъ постановилъ, что въ ближайшихъ интересахъ Церкви, просьба о поѣздкѣ въ Римъ не удовлетворяется". Ему было предложено отказаться въ вѣжливой формѣ.

Аналогичный случай уже имѣлъ мѣсто, когда Архіепископу Таковосу было предложено ѣхать во главѣ американской делегаціи на похороны Архіепископа Макаріоса. Тогда ему тоже было отказано на основаніи того, что такая поѣздка была бы не въ интересахъ Матери Церкви.

Обиженный двумя подрядъ отказами Константинополя одобрить его представительство за границей, Архіепископъ Таковосъ послалъ Патріарху новую телеграмму, въ которой указывалъ, что ввиду того, что его служенію въ Америкѣ не придается никакого значенія, онъ, "въ ближайшихъ интересахъ Церкви" проситъ принять его отставку.

Отвѣтная телеграмма Патріарха Архіепископу Таковосу гласила, что его телеграмма съ просьбой объ отставкѣ, съ канонической точки зрѣнія является только намѣреніемъ уйти съ поста правящаго епископа Греческой Церкви въ Америкѣ, а не дѣйствительнымъ уходомъ, который Патріархъ отказывается принять "въ ближайшихъ интересахъ Церкви".

Трудно съ увѣренностью сказать, что именно заставляетъ Патріарха Димитрія протестовать противъ чести, оказываемой представителю его Церкви. Конечно, здѣсь нельзя заподозрить несочувствія Константинополя еще одному экуменическому выступленію. Всего вѣроятнѣе, однако, что Константинополь серьезно обезпеченъ все большей и большей независимостью своей американской епархіи, которая въ значительной мѣрѣ его содержитъ матеріально.

Вокругъ смерти папы Иоанна Павла I

Неожиданная кончина Папы Иоанна Павла I вызвала рядъ толковъ и подозрѣній относительно возможности ея насильственнаго характера.

Какъ сообщила газета Трибьюнъ де Женевъ 1 октября, Мондъ 4 октября и рядъ другихъ европейскихъ газетъ, сразу же рядъ докторовъ стали выражать сомнѣніе въ вѣрности оффиціального сообщенія о причинѣ смерти Папы. Профессоръ Луиджи Шрати, старшій врачъ кардіологическаго отдѣленія римскаго госпиталя Санъ Камило, сразу же высказался о неправомерности оффиціального діагноза. О его мнѣніи, а также мнѣніи знаменитаго невролога проф. Джіовани Арлема сообщаетъ газета "Иси Пари" отъ 5 октября, посвятившая этому вопросу цѣлую страницу. За этимъ послѣдо-

валъ рядъ другихъ заявленій другихъ специалистовъ, высказавшихся за необходимость вскрытія для удостовѣренія естественности смерти Папы. Высказывалось мнѣніе, что смерть Папы напоминала послѣдствія введенія такого яда какъ кураре или подобнаго ему по дѣйствию.

Требованія о вскрытіи, отъ кого бы они не исходили, однако, были бесполезными, потому что Папа Павелъ 6-й въ 1975 г. издалъ декретъ, запрещающій вскрытіе тѣла всякаго умершаго Папы.

Однако интересно, что въ католическихъ кругахъ разговоры о вѣроятности отравы шли изъ консервативныхъ круговъ и, въ томъ числѣ изъ круговъ Архіепископа Лефеввра.

Газетса "Спотлайт" отъ 25 октября, подводя итоги этимъ толкамъ, старается обнаружить причину, по которой кому то могла быть желательна смерть Павла Иоанна I. По ея сообщенію и по сообщенію нѣкоторыхъ другихъ газетъ выходитъ, что покойный Папа, не очень широко извѣстный даже кардиналамъ, обманулъ ожиданія нѣкоторыхъ круговъ. Ожидалось, что онъ будетъ всѣмъ пріятель какъ "улыбающійся", но не будетъ мѣшать "прогрессивной" Куріи. Между тѣмъ оказалось, что онъ сталъ проявлять инициативу какъ защитникъ традицій и, главное, убѣжденный антикоммунистъ. Если это правда, то это придаетъ смыслъ подозрѣніямъ относительно его насильственной смерти.

Выборы новаго Папы

Неожиданная смерть Папы Иоанна Павла I вновь поставила передъ кардиналами проблему избранія Папы. Если умершаго Папу избрали очень быстро, повидимому, сравнительно легко договорившись, быть можетъ даже еще и до Конклава, то при новыхъ выборахъ болѣе явно выявилось расхождение между консерваторами и реформаторами. Теоретически, происходящее въ Конклавѣ никому во внѣ не должно быть извѣстно, но на самомъ дѣлѣ теперь кое-кто изъ кардиналовъ проговорился и кое что тайное стало явнымъ.

Кардиналъ Сири изъ Генуи былъ кандидатомъ консерваторовъ, а кардиналъ Бенелли - кандидатомъ реформаторовъ. Передъ самими выборами кардиналъ Сири далъ интервью сотруднику туринской газеты. Онъ допустилъ тамъ выпадъ противъ только что умершаго Папы. Репортеръ согласился не печатать интервью до того, какъ начнутся засѣданія Конклава. Однако, кардиналъ Сири не зналъ, что журналистъ этотъ былъ пріятелемъ кардинала Бенелли, которому онъ и сообщилъ о содержаніи интервью. Совершенно неожиданно для Сири, въ утро, когда открывался Конклавъ, газета съ этимъ интервью была напечатана и роздана всѣмъ участникамъ Конклава. Это подорвало кандидатуру Бенелли, но сдѣлало неприемлемой и кандидатуру Сири. По началу, они оба получали по 25-30 голосовъ. Бенелли однажды получилъ затѣмъ даже 75 и его сторонники стали увѣренны въ побѣдѣ. Но консерваторы рѣшили провалить его во что бы то ни стало. Вопросъ обсуждался въ теченіе дня и передъ лицомъ такого явнаго соперничества двухъ итальянцевъ, кардиналы начали склоняться къ избранію челоуѣка другой націи. Сперва стали выдвигаться другіе два кандидата, а затѣмъ, неожиданно стали расти голоса за Краковскаго кардинала Войтылу, получившаго до этого всего пять голосовъ. Его поддержалъ извѣстный акуменистъ Виллебрандсъ и польскій кардиналъ Вышинскій. Бенелли и Сири не скрывали своего огорченія по поводу избранія Войтылы.

Чего можно ожидать от нового Папы? Поддержка его архи-экуменистом Виллебрандсомъ съ одной стороны говоритъ сама за себя. Съ другой стороны, его считаютъ консерваторомъ во многихъ отношеніяхъ, что, однако не особенно вяжется съ нѣкоторыми чертами его біографіи. Во время войны онъ былъ активнымъ участникомъ подпольнаго движенія и, въ частности, занимался укрытіемъ еврейскихъ семействъ. Онъ участвовалъ въ организациі подпольнаго театра. Онъ любитъ спортъ. Избраніе епископомъ застало его во время поѣздки на каякъ. Онъ любитъ лыжный спортъ. Однажды, онъ, уже будучи епископомъ, принималъ участіе, играя на гитарѣ, въ серенадѣ какой то лыжницѣ. Однимъ изъ первыхъ его распоряженій въ Ватиканѣ послѣ избранія на папскій престолъ - было приказаніе привести въ порядокъ давно запущенную тенисную площадку. Онъ считается традиционнымъ, какъ богословъ, но въ то же время, однажды, привелъ большую группу молодежи на представленіе пьесы "Иисусъ Христосъ Суперстаръ", которую трудно признать иначе какъ кощунственной, аплодируя актерамъ.

Новый Папа знаетъ много языковъ, въ томъ числѣ и русскій, на которомъ, однако, говорить не любитъ. Говорятъ, что одной изъ причинъ для его избранія послужило то, что онъ имѣетъ опытъ въ отношеніи коммунистовъ. Въ Ватиканѣ многіе ожидаютъ распространенія коммунизма по всему міру и полагаютъ важнымъ имѣть Папой человека съ опытомъ въ сношеніяхъ съ ними. Его считаютъ менѣе рѣшительнымъ ихъ противникомъ, чѣмъ былъ его предшественникъ.

Конечно, трудно гадать о томъ, какъ онъ будетъ управлять своею Церковью: слишкомъ мало еще прошло времени и слишкомъ новый Папа оригиналенъ.

Символь Вѣры не подходитъ

Газета "Католикъ Ньюзъ" отъ 26 октября сообщаетъ, что въ Панама Сити собралось около 500 литургистовъ изъ 116 католическихъ епархій на засѣданіе Епархіальныхъ Литургическихъ Комиссій.

Епископъ Рене Грасида объявилъ всѣмъ собравшимся делегатамъ, что Національная Конференція Католическихъ Епископовъ въ США назначена на ноябрь и ей будутъ представлены на голосованіе вопросы, касающіеся разрѣшенія католикамъ причащаться подъ двумя видами, не только въ юбилейные дни /свадьба, 25 -лѣтіе и 50 свадьбы/, что было разрѣшено уже послѣ 2-го Ватиканскаго Собора, но и въ праздники и воскресенья всего года. Предлагается также голосовать о разрѣшеніи имъ причащаться по нѣскольку разъ въ день, а такжѣ замѣнить Никео-цареградскій Символь Вѣры т. наз. Апостольскимъ.

"Ничего богословски неправильнаго въ Никейскомъ Символѣ не имѣется" /подчеркнуто нами/ пояснилъ причину послѣдней перемѣны Еп. Грасида, "дѣло въ томъ, что его просто трудно понимать и запомнить. Апостольскій Символь гораздо проще". Добавимъ, что онъ принятъ протестантами и въ немъ еще не исповѣданы нѣкоторыя истины, находящіяся въ Никейскомъ Символѣ.

Чтобы провести въ жизнь рекомендаціи Литургическихъ Комиссій, онѣ должны быть приняты 2/3 Національной Конференціи Католическихъ Епископовъ и только тогда смогутъ быть направлены въ Ватиканъ для окончательнаго утвержденія.

Еще одна Библия

Въ концѣ октября текущаго года ожидается выходъ въ свѣтъ еще одной Библии, подъ названіемъ "Новая Интернаціональная Версія Библии".

Какъ сообщаетъ журналъ "Этернити" за октябрь, изъ тиража въ I миллионъ и 100 тысячъ, по предварительной подпискѣ уже оказалось проданными 900 т. экземпляровъ.

Новое изданіе, цѣлью котораго было предоставить читателю библейскій текстъ въ "точной, ясной и достойной формѣ", повидимому принуждено было нѣсколько измѣниться въ своемъ первоначальномъ намѣреніи. Переводчики, взяшіеся за дѣло въ 50-хъ годахъ, надѣялись создать текстъ, которому "будутъ довѣрять евангелисты" и поэтому, стали примѣнять особо сложную технику перевода, которая въ конечномъ итогѣ приводитъ къ тому, что избѣгаетъ не только вѣроисповѣдныхъ и этническихъ предвзятостей, но даже предвзятости по отношенію къ "евангелической или фундаменталистической Библии". Что же остается отъ истиннаго библейскаго текста при такихъ условіяхъ?

Каждая библейская книга въ отдѣльности была провѣрена подкомиссіей изъ 4-5 членовъ, затѣмъ представлена на разсмотрѣніе Генеральной Издательской Комиссіи, послѣ чего текстъ былъ утвержденъ Постояннымъ Комитетомъ по Переводамъ Библии.

Эксперты-библовѣды, включая д-ра Франка Гебелейна, старались добиться ясности выраженій, въ то время какъ специалисты въ области англійскаго языка настаивали на большей ясности въ выраженіяхъ.

Журналъ "Этернити" признается, что совмѣщеніе двухъ цѣлей :ясности и точности, зачастую мѣшали одна другой, а попытка примирить еврейскій, греческій и англійскій тексты очень затрудняла работу. Тѣмъ не менѣе, издатели новой "Библии" не только не унываютъ, но даже надѣются, что она такъ понравится публикѣ, что сможетъ конкурировать съ уже завоевавшими читательскій рынокъ предшествовавшими изданіями.

Бѣднымъ "экспертамъ" одно только невдомекъ: Слово Божіе нельзя переводить за чашкой кофе съ папиромъ въ зубахъ, да еще и съ явно коммерческой цѣлью. Относительная "ясность, точность и достойная форма" достигаются только напряженнымъ духовнымъ подвигомъ въ соединеніи съ достаточными мірскими знаніями.

Католическая монахиня администраторъ прихода

По сообщенію газеты "Националь Католикъ Реджистеръ" отъ 22 октября, недостатокъ духовенства въ Миннесотской епархіи вызвалъ со стороны епархіальнаго управленія планъ совмѣстнаго возглавленія приходовъ священникомъ и монахиней одновременно.

Идея родилась тогда, когда епископъ Павелъ Андерсонъ нашелъ необходимымъ перевести настоятеля храма въ Долотъ на другой приходъ. Пытаясь разрѣшить проблему недостатка духовенства епархіальное управленіе назначило монахиню бенедиктинскаго ордена, сестру Марію Павлу Лудвигъ, исполнять всѣ функціи настоятеля прихода, за исключеніемъ только священнодѣйствій, совершать которыя было предоставлено разъ въ недѣлю посѣщающему приходъ по порученію епархіи священнику Михаилу Лайонсъ. "Я не буду возглавлять приходъ въ традиціонномъ смыслѣ слова", заявилъ онъ. "Сестрѣ Маріи Павлѣ поручена административная сторона. По существу, для здѣшнихъ людей она представляетъ образъ Христа. Вслѣдствіе этого, я буду свободенъ для совершенія необходимыхъ приходу евхаристическихъ службъ и сакраментальной жизни общины".

Назначеніе монахини фактически настоятельницей прихода вызвало большія волненія въ средѣ вѣрующихъ, такъ что епископу пришлось пригрозить, что если прихожане не воспримутъ новаго взгляда на церковно-служеніе, то ему придется закрыть приходъ. Такое назначеніе является первымъ въ Католической Церкви и не удивительно, что прихожане серьезно забеспокоились. Поскольку эта акція является обще-епархіальной, то можно считать, что женскія претензіи на полученіе священства въ американскомъ католичествѣ выиграли очень важный прецедентъ.

Недостатокъ духовенства и ... роль женщины въ католическомъ исповѣданіи

Газета "Католикъ Ньюзъ" отъ 12 октября сообщаетъ на основаніи данныхъ "Релиджіусъ Ньюзъ Сервисъ", что за послѣднее десятилѣтіе количество духовенства и монашествующихъ въ римо-католическомъ исповѣданіи "драматично упало". Количество монахинь въ США съ 180 тысячъ спустилось на 135, а монаховъ - съ 12 тысячъ на 8. Особенно угрожающе обстоитъ дѣло съ семинаристами: вмѣсто прежнихъ 50 тысячъ ихъ стало теперь всего лишь 8 тысячъ!

Какъ доложилъ Национальной Конференціи епархіальныхъ "призваній" /вокейшонсъ/ Балтиморскій епископъ Франсисъ Мерфи, "для этого есть много различныхъ причинъ и нѣкоторыя изъ нихъ, вродѣ вопроса celibатства, заставляютъ насъ пересмотрѣть фундаментальные вопросы сущности священства".

Еп. Мерфи подчеркнул, что современному священнику необходимо примириться съ новой мыслью о томъ, что теперь онъ раздѣляетъ съ мирянами долю того служенія, которое прежде относилось исключительно къ понятіямъ о священствѣ. Католическій епископъ поощрилъ дальнѣйшее изученіе и діалогъ по вопросу рукоположенія женщинъ и замѣтилъ, что "не всякое служеніе требуетъ рукоположенія и не всѣ женщины, которыя стремятся къ служенію /министры/, заинтересованы въ томъ, чтобы стать священниками. Тѣмъ не менѣе, продолжилъ онъ, глубокое изученіе вопроса сотрудничества въ служеніи должно заключать въ себѣ и серьезный взглядъ на вопросъ рукоположеній".

Уговаривая "директоровъ по призваніямъ" /къ служенію въ духовномъ санѣ/ обратить вниманіе на связь между celibатствомъ и церковнымъ служеніемъ, онъ просилъ ихъ также "изслѣдовать роль женщины въ служеніи, какъ аспектъ, необходимый для современнаго міра. Въ вашей же собственной епархіи существуютъ значительныя роли для служенія женщинъ, которыя онѣ теперь могутъ занимать въ связи съ современными правилами Церкви. Но для того, чтобы успешно дѣйствовать въ этихъ роляхъ, женщины должны имѣть доступъ къ обученію и къ специальнымъ программамъ, формирующимъ личное и духовное развитіе. Ваше отношеніе къ вопросу допуска женщинъ къ такому тренингу, какъ директоровъ по призваніямъ въ епархіяхъ и устройству ихъ на соответствующія мѣста, является ключевымъ факторомъ".

Какъ видимъ, вопросъ женскаго священства у католиковъ становится все болѣе остро и находитъ себѣ покровителей въ лицѣ епархіальныхъ епископовъ Миннесоты и Мериланда.

Пожертвованія

Отдѣлъ Внѣшнихъ Сношеній съ глубокой благодарностью принялъ пожертвованія отъ: Архіепископа Серафима / Венецуэла/, П. и Н. Ильинскихъ, Игумена Иннокентія, свящ. А. Гавалась, Прот. В. Жеромскаго, Г. Петровскаго, И. Головачъ, Г. Петровскаго, архим. Пантелеимона /Преображ. греческій монастырь/ и семьи Гинце изъ Австраліи.